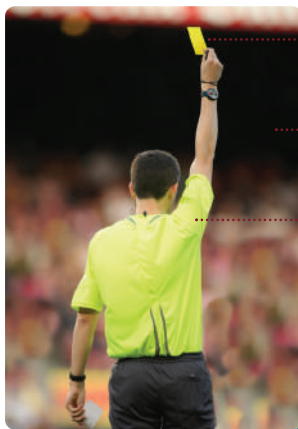


L È X I C DEL FUTBOL

ACADEMIA VALENCIANA DE L'LLINGÜA



• *baló*



• *targeta groga*

• *sanció*

• *àrbitre*

• *àrbitre assistent*

• *banderí*

• *camp de joc*



• *córner*

A

adversari -ària *m. i f.* adversario -ia

afició *f.* afición

alineació *f.* alineación

amonestació *f.* amonestación

anul·lació *f.* anulación

arbitratge *m.* arbitraje

àrbitre -tra *m. i f.* árbitro -tra

àrbitre -tra assistent *m. i f.* juez de línea (o de banda), linier

arc de penal (o de mitja lluna) *m.* arco de penalti (o de castigo)

àrea *f.* área

autogol *m.* autogol

autopassada *f.* autopase (*m.*)

atac *m.* ataque

avançar *v. intr.* avanzar

B

baló *m.* balón

banda *f.* banda

banderí *m.* banderín

banqueta *f.* banquillo (*m.*)

blocar *v. tr.* bloquear

blocatge *m.* bloqueo

bombejar *v. tr.* bombear

C

cabotada *f.* cabezazo (*m.*)

camp de joc *m.* campo de juego

cap, de *loc. adv.* de cabeza

capità -ana *m. i f.* capitán -ana

centrecampista *m.* centrocampista

contraatac *m.* contraataque

contrari -ària *adj. i m. i f.* contrario -ia

colp d'esperó *m.* golpe de espuela

colp de taló *m.* golpe de talón

córner *m.* córner, saque de esquina

D

davanter -a *adj. i m. i f.* delantero -ra

defensa *m. i f.* defensa

defensa de pany i forrellat defensa cerrojo

defensa granera defensa escoba

defendre *v. tr.* defender

defensiu -iva *adj.* defensivo -va

delegat -ada *m. i f.* delegado -da

desempat *m.* desempate

desmarcatge *m.* desmarque

diferència de gols *f.* diferencia de goles

driblador -a *m. i f.* driblador -a

driblar *v. tr.* driblar

driblatge *m.* regate

E

encaixar *v. tr.* encajar

equip *m.* equipo

escapada *f.* escapada

esmortiment *m.* amortiguamiento

expulsió *f.* expulsión

extrem *m.* extremo

F

fora de joc (o orsai) *m.* fuera de juego (o orsai)



G

fora de banda *m.* fuera de banda

fossat *m.* foso

golejada *f.* goleada

golejador -a *m. i f.* goleador -a

guanyar *v. tr.* ganar

herba *f.* hierba, césped (*m.*)

interior *m.* interior

joc *m.* juego

jutge -essa de línia (o linier) *m. i f.* juez -a de línea
(o linier)

L

línia davantera *f.* línea delantera

línia lateral (o de banda) *f.* línea lateral (o de banda)

línia de gol *f.* línea de gol

línia de mig camp *f.* línea de medio campo

llançament *m.* lanzamiento

lliga *f.* liga

M

marcador *m.* marcador

marcatge *m.* marcaje

migcampista (o mig) *m.* centrocampista
(o medio)

O

ofensiu -iva *adj.* ofensivo -va

orsai *m.* orsay, fuera de juego

P

pal *m.* poste

partit *m.* partido

passada *f.* pase (*m.*)

penal *m.* penalti

perdre *v. tr.* perder

pitxitxi *m.* pichichi

porter -a *m. i f.* portero -ra

porteria *f.* portería

R

pròrroga *f.* prórroga

rebutjar *v. tr.* despejar

regateig *m.* regate

regatejador -a *m. i f.* regateador -a

regatejar *v. tr.* regatear

rematada *f.* remate (*m.*)

replegament *m.* repliegue

represa del joc *f.* reanudación del juego

S

sanció *f.* sanción

servici *m.* saque, servicio

servici de banda *m.* saque (o servicio) de banda

sorteig *m.* sorteo

substitució *f.* sustitución

suplent *adj. i m. i f.* suplente

T

targeta groga *f.* tarjeta amarilla

targeta roja *f.* tarjeta roja

temps de descompte *m.* tiempo de descuento

temps reglamentari *m.* tiempo reglamentario

terreny de joc *m.* terreno de juego

tir *m.* saque, tiro

tisora, fer la tijeretear

travesser *m.* larguero

traveta, fer la poner la zancadilla

trenar *v. tr.* trenzar

xiular *v. tr.* pitar, silbar

xiulet *m.* pito, silbato

xiulit *m.* pitido, silbido

X

xut *m.* chut

